

IDW  
ISSUE  
55

# my LITTLE PONY

Friendship  
is Magic



RICE • GARBOWSKA • BRECKEL

AGNES

IDW  
ISSUE  
**55**  
SUB  
COVER  
\$3.99

# my LITTLE PONY

Friendship  
is Magic



written by  
**Christina Rice**

art by  
**Agnes Garbowska**

colors by  
**Heather Breckel**

letters by  
**Neil Uyetake**

edits by  
**Bobby Curnow**

publisher  
**Ted Adams**



Traducido por *Wushi y JARZ*

Editado por *JARZ*

para *EquestriaNet* ([www.equestrianet.org](http://www.equestrianet.org))

Special thanks to Meghan McCarthy, Eliza Hart, Ed Lane, Beth Artale, and Michael Kelly.

For international rights, contact [licensing@idwpublishing.com](mailto:licensing@idwpublishing.com)

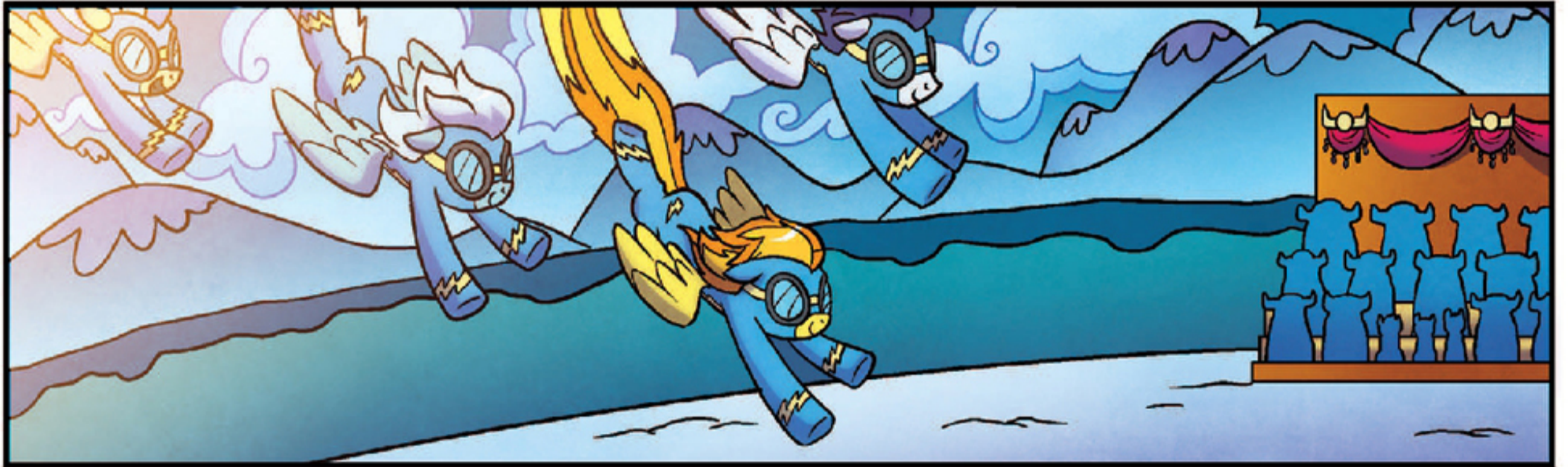
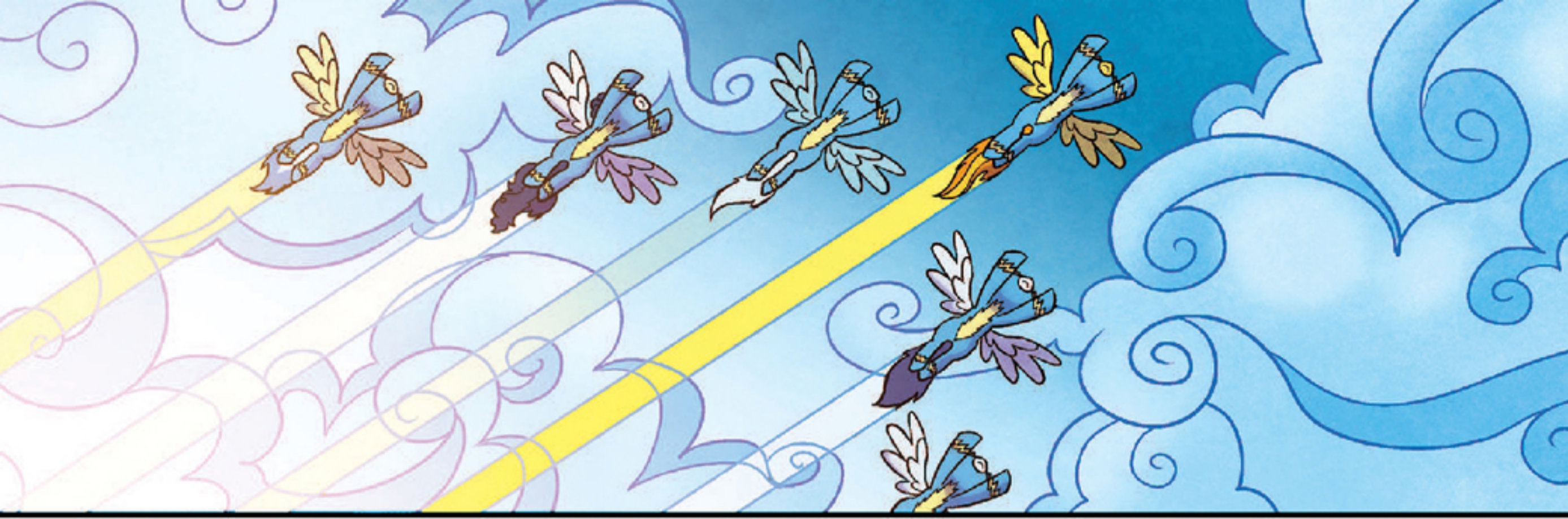
**IDW**<sup>®</sup> Licensed By:  
  
[www.IDWPUBLISHING.com](http://www.IDWPUBLISHING.com)

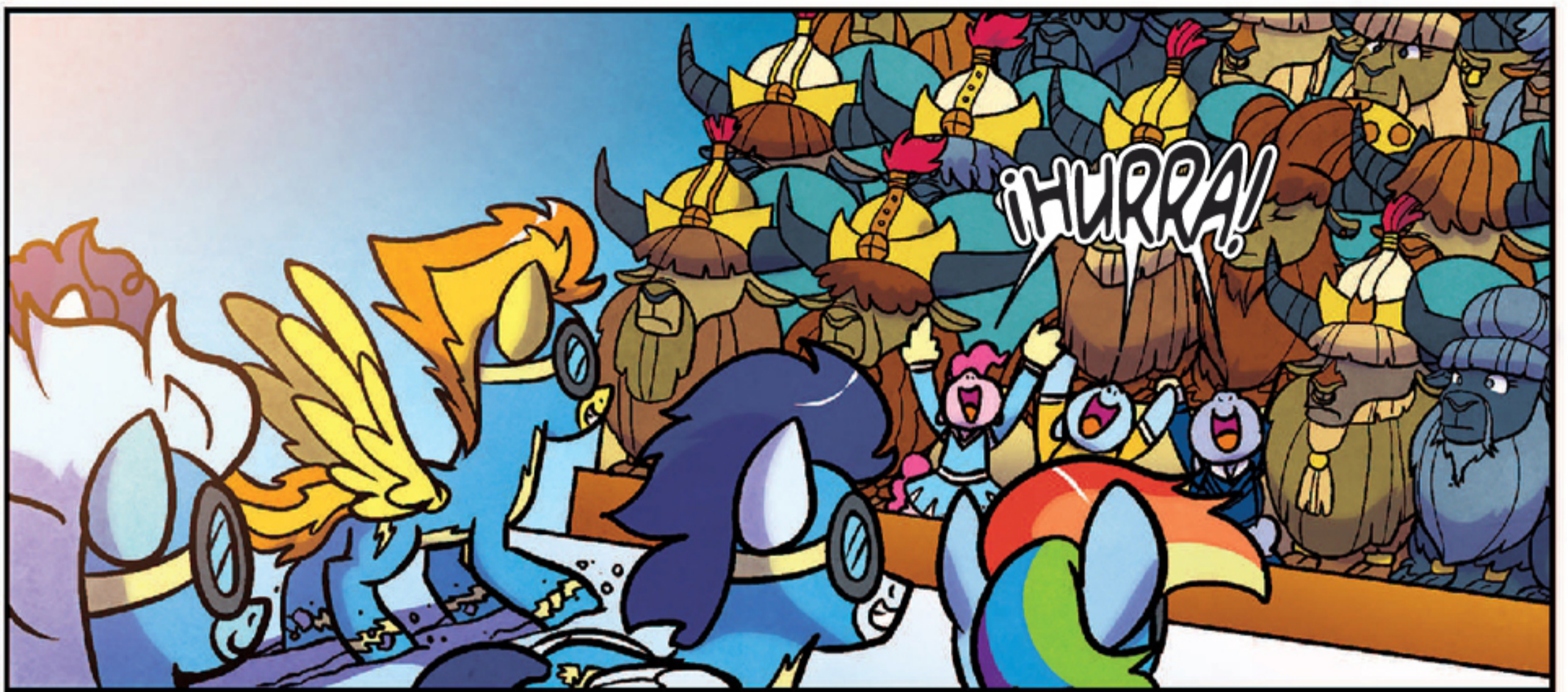
Ted Adams, CEO & Publisher • Greg Goldstein, President & COO • Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist • Chris Ryall, Chief Creative Officer • David Hedgecock, Editor-in-Chief • Laurie Windrow, Senior Vice President of Sales & Marketing • Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer • Lorelei Bunjes, VP of Digital Services • Jerry Bennington, VP of New Product Development

Facebook: [facebook.com/idwpublishing](https://facebook.com/idwpublishing) • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing) • YouTube: [youtube.com/idwpublishing](https://youtube.com/idwpublishing)  
Tumblr: [tumblr.idwpublishing.com](https://tumblr.idwpublishing.com) • Instagram: [instagram.com/idwpublishing](https://instagram.com/idwpublishing)

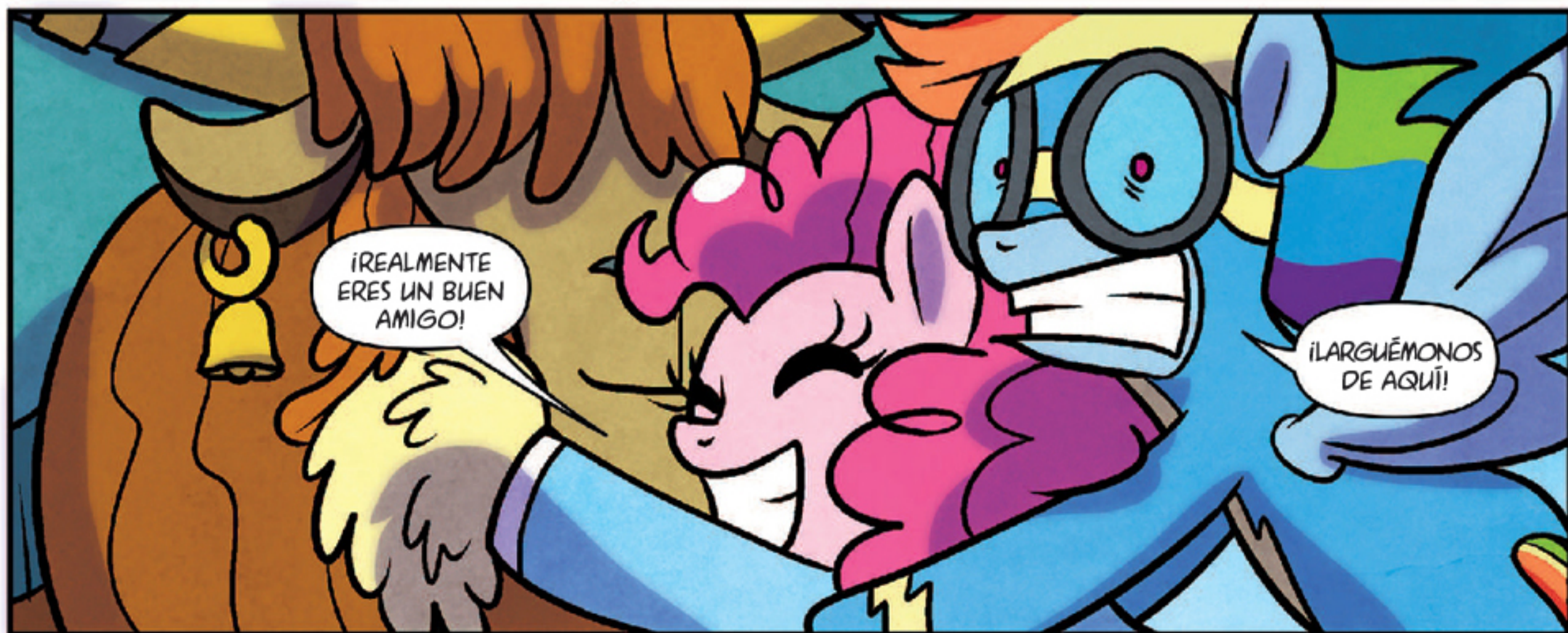
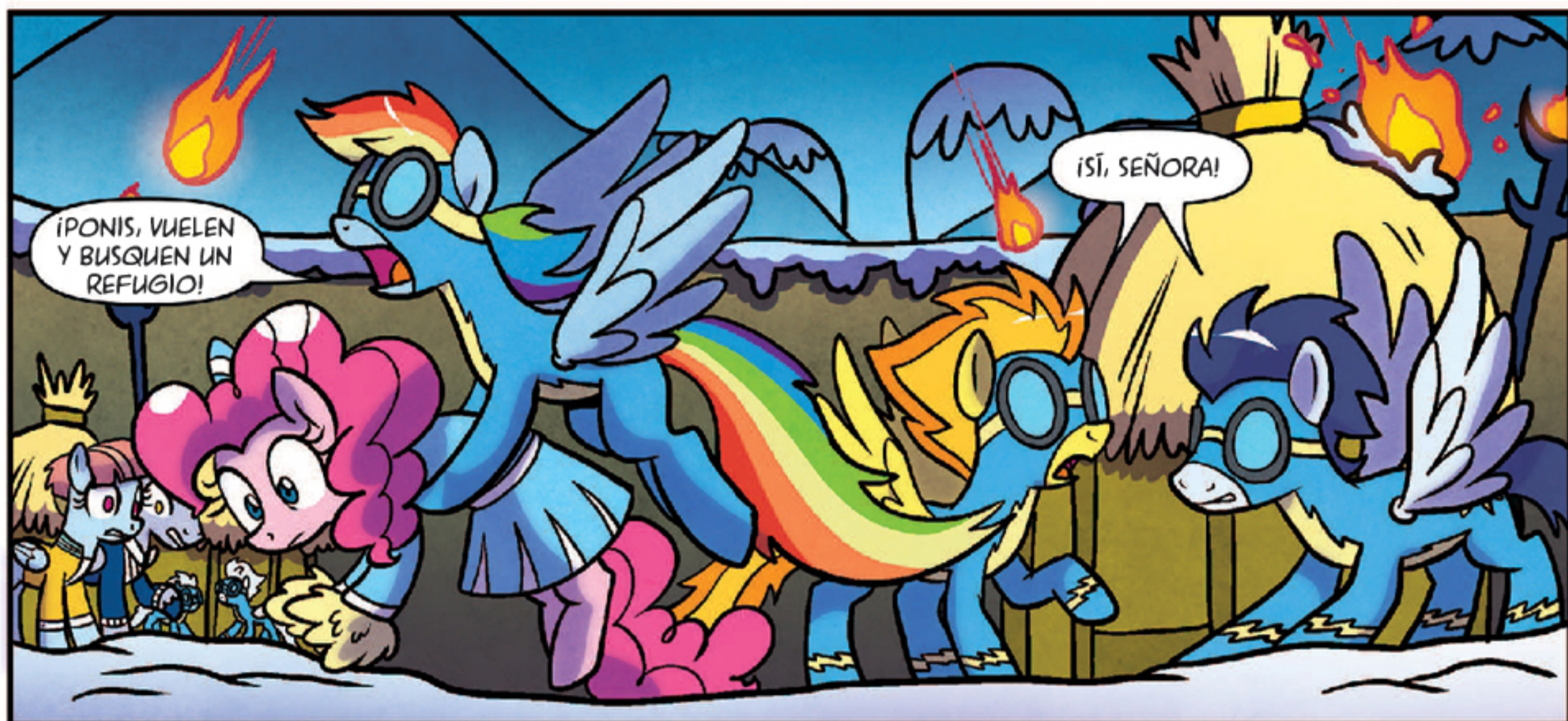


MY LITTLE PONY: FRIENDSHIP IS MAGIC #55. JUNE 2017. FIRST PRINTING. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2017 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego CA 92106. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Canada. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork. **Si pagaste por este cómic te han estafado.**













¿QUIÉN ESTÁ A CARGO AQUÍ?

LA ÚLTIMA VEZ QUE ME FIJÉ NO TENÍAS EL RANGO DE CAPITÁN... RAINBOW CRASH!

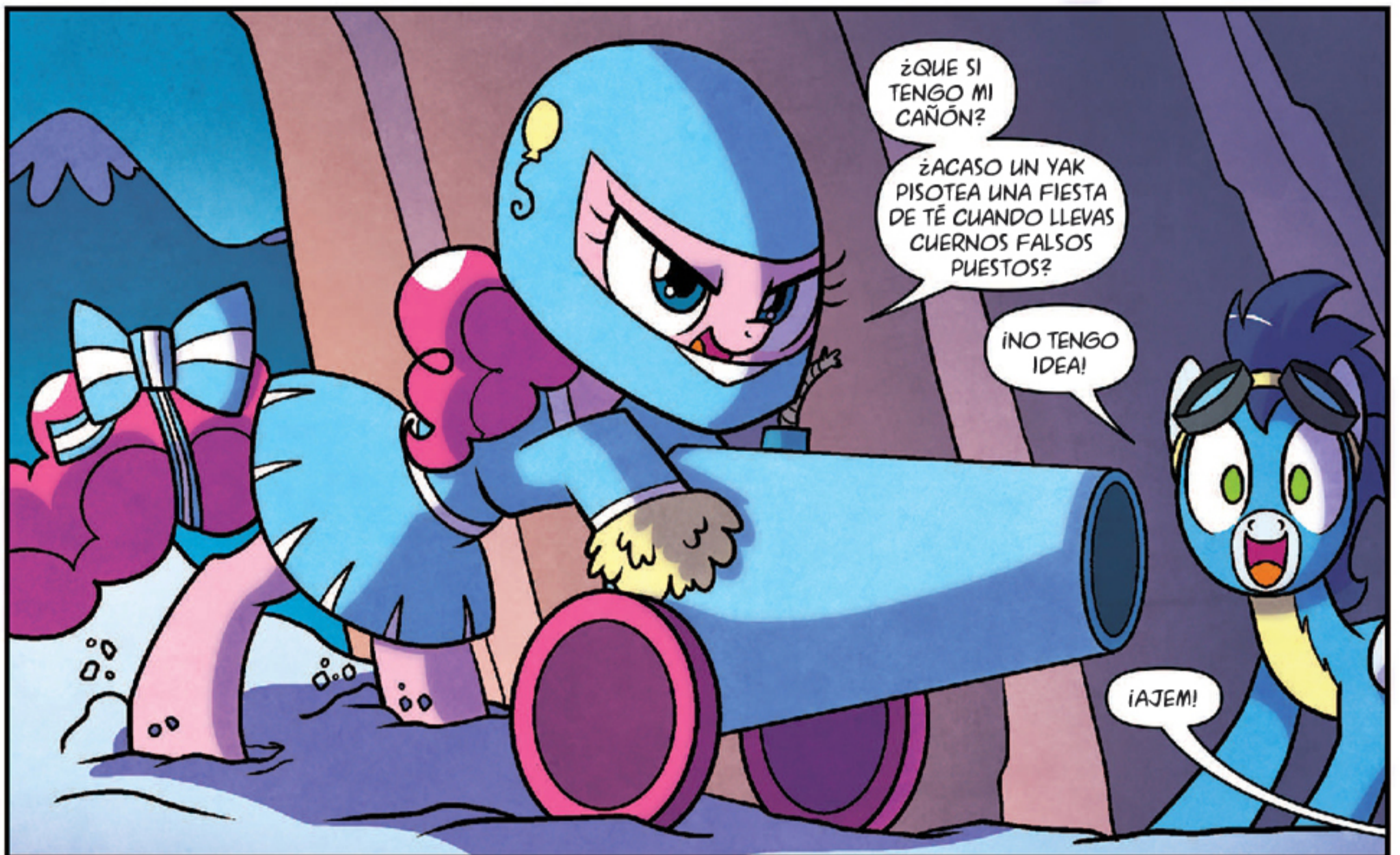
¿QUÉ? ¡ESTA NO ES UNA FORMACIÓN DE VUELO, ES UN ATAQUE DE DRAGONES!



¡NO TENEMOS TIEMPO PARA ESTO!

TENEMOS QUE PREPARAR UN PLAN DE ATAQUE.

PINKIE, ¿TIENES TU CAÑÓN DE FIESTA?



¿QUE SI TENGO MI CAÑÓN?

¿ACASO UN YAK PISOTEA UNA FIESTA DE TÉ CUANDO LLEVAS CUERNOS FALSOS PUESTOS?

¡NO TENGO IDEA!

¡AJEM!



¡NO HAY NINGÚN PLAN, PORQUE NO VAMOS A ATACAR!

¿ENTONCES VAMOS A SENTARNOS Y VER CÓMO INCENDIAN YAKYAKISTÁN?



ESCUCHA, DASH, SÉ QUE ESTÁS ACOSTUMBRADA A TOPARTE CON PELIGROS JUNTO CON TWILIGHT Y EL RESTO DE TUS AMIGAS.

Y QUE SALVAR EQUESTRIA DE UN DESASTRE CATASTRÓFICO NO ES LA GRAN COSA PARA TI...



PERO  
LOS WONDERBOLTS  
SÓLO SON BUENOS  
VOLADORES.  
NO  
GUERREROS.



LOS DRAGONES  
DESTROZARÁN EL  
PUEBLO Y SE IRÁN.

NOS QUEDA-  
REMOS AQUÍ  
Y SALDREMOS  
DE ESTA.

NO ES  
NUESTRA  
BATALLA.

YA LO  
ENTIENDO.



NO ERES LO  
SUFICIENTEMENTE  
VALIENTE PARA  
ENFRENTAR A LOS  
DRAGONES.

CUIDADO,  
CRASH.



LOS BOLTS PUEDEN  
VOLAR ALREDEDOR DE ESOS  
DRAGONES, CONFUNDIRLOS  
Y HACER QUE SE CHOQUEN  
ENTRE ELLOS.

PERO EL  
HECHO ES...



...QUE TÚ  
ESTÁS MUY  
ASUSTADA.

BUENO,  
SUPONGO QUE  
NO TODOS NACHI-  
MOS VALIENTES  
COMO TÚ.

¡NO, NO  
ES ASÍ!



¡MAMÁ! NO ES MOMENTO PARA--

OH, CIELO, ES EL MOMENTO PERFECTO--

--PARA HABLAR DE LA GRAN VOLADORA QUE SIEMPRE HAS SIDO.

¿EH?

PERO CÓMO FUE DIFÍCIL PARA TI VOLAR EN PÚBLICO AL PRINCIPIO.



¿RECUERDAS LA PRIMERA VEZ QUE LA LLEVAMOS A UNA COMPETENCIA?

¡SIEMPRE LO RECUERDO! ¡CREO QUE TODAVÍA ESTÁN LAS HUELLAS DE DÓNDE SE SUJETÓ DE LA PARED!

¡PAPÁ!



"SUPIMOS DESDE UN INICIO CUÁN ESPECIAL VOLADORA ERA RAINBOW DASH."



"CUANDO ESTÁBAMOS SOLOS, NO TENÍA PROBLEMAS EN ZURCAR EL CIELO RÁPIDO Y CON ORGULLO."



"PERO SI ALGUIEN MÁS ESTABA CERCA, PENSARÍA QUE ELLA NI SABÍA CÓMO VOLAR."



¿EN SERIO? SIEMPRE ME GUSTÓ VOLAR FRENTE A LOS DEMÁS.

INNECESARIO, SOARIN.



ADORABLE, ¿PERO QUÉ TIENE ESO QUE VER CON LOS YAKS Y LOS DRAGONES?

EN ESO ESTAMOS.



"TENÍA TANTO TALENTO QUE SUPIMOS QUE DEBÍAMOS ANIMARLA.

"ASÍ QUE LA INSCRIBIMOS EN SU PRIMERA COMPETENCIA DE VUELO.

"ELLA TENÍA UN POCO DE MIEDO A IR.



"MÁS BIEN, MUCHO MIEDO.



"PERO SABÍAMOS QUE ERA LO MEJOR PARA ELLA.

"INCLUSO SI ELLA NO LO CREÍA EN UN INICIO."

"CUANDO LLEGAMOS A LA COMPETENCIA, COMENZÓ A ENTENDER LO QUE SIGNIFICABA SER UNA GRAN VOLADORA."

"AUNQUE NO LE QUITABA EL MIEDO."







¿ESTAMOS LISTOS?

¡SÍ, SEÑORA!



BOLTS, VUELEN RÁPIDO ALREDEDOR DE LOS DRAGONES PARA DESORIENTARLOS Y SACARLOS DE SU CURSO.

PINKIE, VE SI PUEDES DISPARAR EL CAÑÓN LO BASTANTE LEJOS COMO PARA DISTRAERLOS.

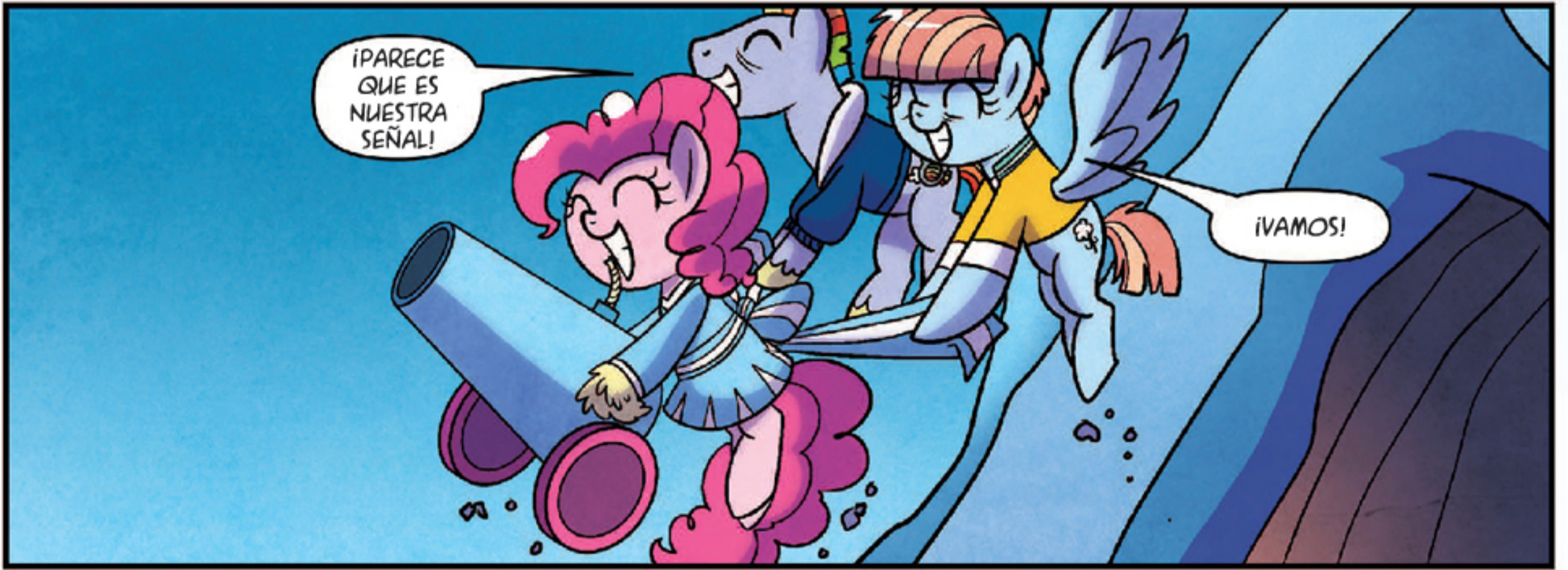
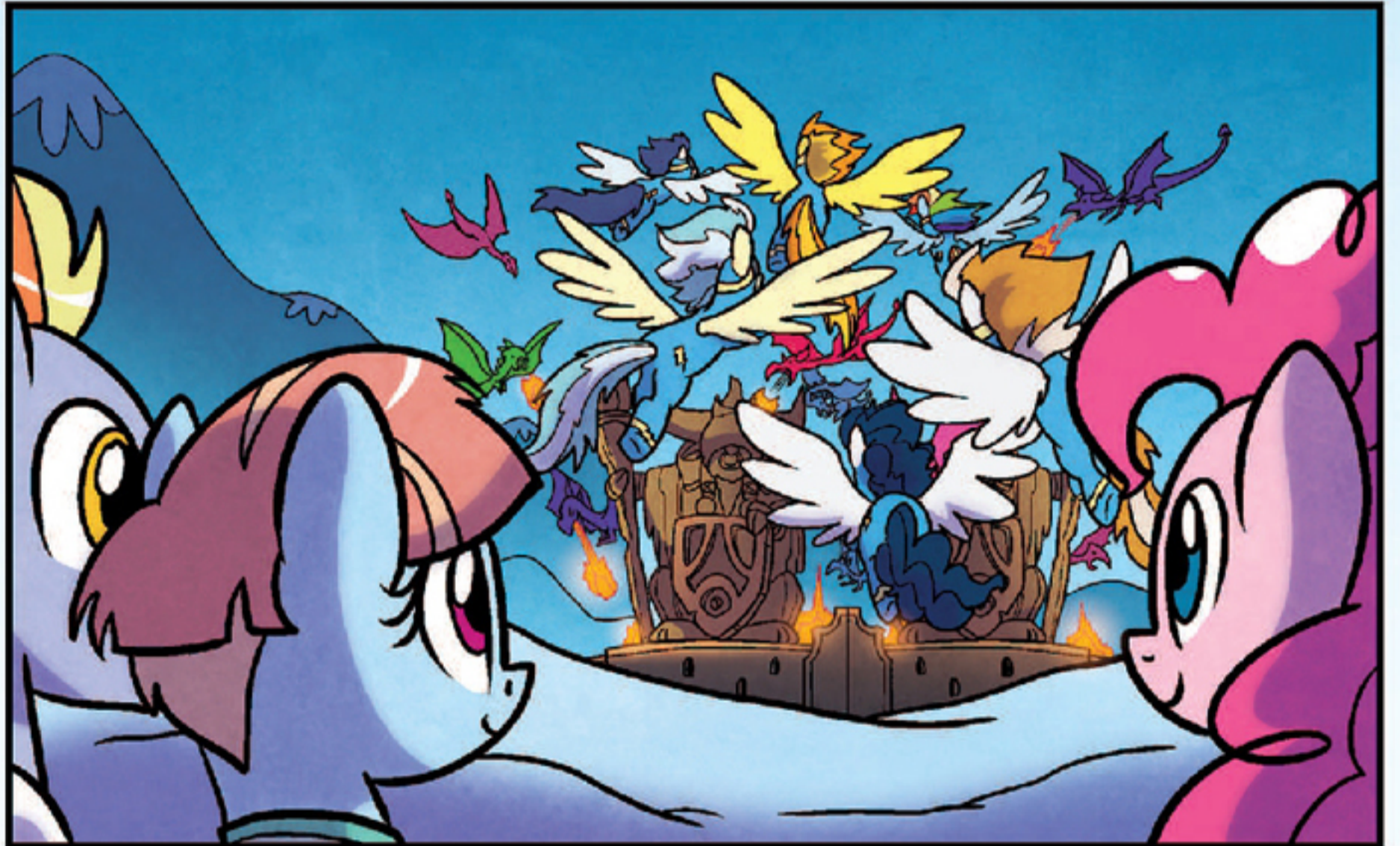
MAMÁ Y PAPÁ, QUÉDENSE AQUÍ Y SIGAN REFUGIÁNDOSE.



COMO TÚ DIGAS, LINDA.



AHORA, A VOLAR.



¡PARECE QUE ES NUESTRA SEÑAL!

¡VAMOS!

